

Số: 1124/QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công bố công khai điều chỉnh tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ - CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT - BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính Hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ; Thông tư số 90/2018/TT - BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT - BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 5026/QĐ-UBND ngày 07/10/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 804/QĐ-TTHN ngày 13/10/2025 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội về việc tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách thành phố Hà Nội năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ;



Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội
Chương: 599

**ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC ĐƯỢC GIAO
VÀ PHÂN BỐ CHO CÁC ĐƠN VỊ TRỰC THUỘC NĂM 2025**

(Kèm theo Quyết định số 1124/QĐ-TTHN ngày 30/12/2025
của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

ĐV tính: triệu đồng

Số TT	Nội dung	Tổng số được giao	Tổng số đã phân bổ	Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội	Ban quản lý KDT Cổ Loa	BQLDA Bảo tồn, tôn tạo KDT Cổ Loa - Thành Cổ HN
1	2	3	4=5+6+7	5	6	7
A	Tổng số thu, chi, nộp ngân sách phí					
1	Số thu phí	21.500	21.500	20.000	1.500	-
	Phí tham quan	21.500	21.500	20.000	1.500	
2	Chi từ nguồn thu phí được để lại	15.031	15.031	13.681	1.350	-
	<i>Chi sự nghiệp văn hóa thông tin</i>	<i>15.031</i>	<i>15.031</i>	<i>13.681</i>	<i>1.350</i>	-
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	15.031	15.031	13.681	1.350	
3	Số phí nộp ngân sách nhà nước	6.469	6.469	6.319	150	-
	Phí tham quan	6.469	6.469	6.319	150	

Đơn vị: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Chương: 599

DỰ TOÁN THU, CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025

(Kèm theo Quyết định số 1124/QĐ-TTHN ngày 30/12/2025

của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội)

Đơn vị sử dụng ngân sách: Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Đvt: Triệu đồng

Số TT	Nội dung	Dự toán được giao
1	2	3
A	Tổng số thu, chi, nộp ngân sách phí	
I	Số thu phí	20.000
	Phí tham quan	20.000
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại	13.681
1	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	13.681
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	13.681
III	Số phí nộp ngân sách nhà nước	6.319
	Phí tham quan	6.319

Số: 1122/QĐ-TTHN

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh tiết kiệm 10% từ nguồn thu phí để lại năm 2025 theo quy định tại Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM BẢO TỒN DI SẢN THĂNG LONG – HÀ NỘI

Căn cứ Quyết định số 3855/QĐ-UBND ngày 01/09/2006 của UBND Thành phố Hà Nội về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn khu di tích Cổ Loa – Thành cổ Hà Nội; và Quyết định số 5668/QĐ-UBND ngày 06/12/2011 của UBND Thành phố Hà Nội về việc đổi tên và xác định lại vị trí, chức năng, nhiệm vụ, tổ chức bộ máy của Trung tâm Bảo tồn Khu di tích Cổ Loa – Thành Cổ Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 6399/QĐ-UBND ngày 12/12/2024 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thành phố Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 1145/QĐ-TTHN ngày 16/12/2024 của Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 6514/QĐ-UBND ngày 30/12/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc điều chỉnh tiết kiệm 10% từ nguồn thu phí để lại năm 2025 theo quy định tại Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ;

Theo đề nghị của Phòng Kế hoạch – Tài chính.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Điều chỉnh tiết kiệm 10% từ nguồn thu phí để lại năm 2025 theo quy định tại Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ tại Quyết định số 5026/QĐ-UBND ngày 07/10/2025 của UBND Thành phố Hà Nội về việc tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ là 3.256 triệu đồng.

Điều 2. Căn cứ số kinh phí điều chỉnh tiết kiệm 10% từ nguồn thu phí để lại năm 2025 theo Điều 1 Quyết định này, Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long



– Hà Nội có trách nhiệm nộp bổ sung ngân sách Thành phố đối với kinh phí tiết kiệm từ nguồn thu phí được khấu trừ để lại.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Trưởng phòng Kế hoạch – Tài chính và các phòng, ban, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Sở Tài chính Hà Nội;
 - KBNN thành phố Hà Nội;
 - Trung tâm BTDS TLHN;
 - KBNN nơi giao dịch;
 - Lưu VT.
- (để thực hiện)



Nguyễn Thanh Quang



**Kinh phí điều chỉnh tiết kiệm 10% từ nguồn thu phí để lại năm 2025
theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ**

Giao: Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long Hà Nội

Mã số: 1089081

Mã KBNN: 0013

*(Kèm theo quyết định số: 1122/QĐ-TTHN ngày 30/ 12 /2025
của Giám đốc Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội)*

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Nội dung	Dự toán giao đầu năm tại Quyết định 6399/QĐ-UBND và 1145/QĐ-TTHN	Số tiết kiệm 10% điều chỉnh	Trong đó	
				Số tiết kiệm 10% theo Quyết định 5026/QĐ-UBND và 804/QĐ-TTHN	Số tiết kiệm 10% bổ sung theo Quyết định 6514/QĐ-UBND
I	Tổng số thu, chi nộp ngân sách phí				
1	Số thu phí	20.000			
	Phí tham quan	20.000			
2	Chi từ nguồn thu phí được để lại	18.000	4.319	1.063	3.256
	Chi sự nghiệp văn hóa thông tin	18.000	4.319	1.063	3.256
	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	18.000	4.319	1.063	3.256
3	Số phí nộp NSNN	2.000			
	Phí tham quan	2.000			

BIÊN BẢN

Về việc công khai điều chỉnh tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/06/2017 của Bộ Tài chính hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/09/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC;

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 00 phút ngày 30 tháng 12 năm 2025, tại trụ sở làm việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Hà Thị Tiệp | Chức vụ: Bí thư Chi Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

Tiến hành niêm yết công khai số liệu điều chỉnh tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ như sau:

1. Tài liệu niêm yết: Quyết định số 1124/QĐ-TTHN ngày 30/12/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội về việc công bố công khai số liệu điều chỉnh tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025.

2. Địa điểm niêm yết: Tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội.

3. Thời gian niêm yết bắt đầu: Từ 14 giờ 00 ngày 30 tháng 12 năm 2025



4. Thời gian niêm yết kết thúc: Đến 14 giờ 0 ngày 29 tháng 01 năm 2026

**BCH CÔNG ĐOÀN
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Hồng Chi

**BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN**



Hoàng Thu Thủy

GIÁM ĐỐC

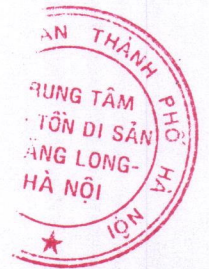


Nguyễn Thanh Quang

**CHI ĐOÀN THANH NIÊN
BÍ THƯ**



Hà Thị Tiệp



BIÊN BẢN

Về việc kết thúc điều chỉnh tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ

Hôm nay, vào lúc 14 giờ 05 phút, ngày 29 tháng 01 năm 2026, tại trụ sở làm
việc số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

I. Thành phần:

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Ông: Nguyễn Thanh Quang | Chức vụ: Bí thư Đảng bộ, Giám đốc Trung tâm |
| 2. Bà: Nguyễn Hồng Chi | Chức vụ: Phó Giám đốc, Chủ tịch Công đoàn |
| 3. Bà: Hoàng Thu Thủy | Chức vụ: Phó Chánh Văn phòng, Trưởng ban
thanh tra nhân dân |
| 4. Bà: Hà Thị Tiệp | Chức vụ: Bí thư Chi Đoàn Thanh niên |

II. Nội dung:

Ngày 30/12/2025 Trung tâm Bảo tồn di sản Thăng Long – Hà Nội đã thực hiện
công khai số liệu Tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành phố năm
2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ theo Quyết định
số 1224/QĐ-TTTHN ngày 30/12/2025 của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà
Nội.

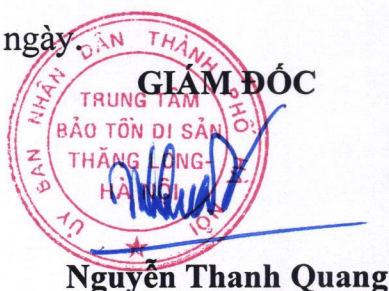
Thời gian bắt đầu niêm yết công khai từ 14 giờ 00 ngày Ngày 30/12/2025 đến
14 giờ 00 ngày 29/01/2026 tại bảng thông tin của Trung tâm bảo tồn di sản Thăng
Long – Hà Nội, số 9 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội.

Trong thời gian niêm yết công khai, Trung tâm bảo tồn di sản Thăng Long – Hà
Nội không nhận được ý kiến phản ánh, kiến nghị của cán bộ, viên chức và người lao
động về nội dung được niêm yết công khai.

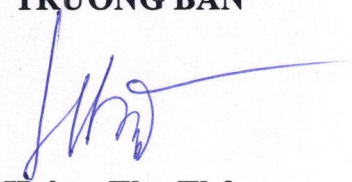
Biên bản kết thúc lúc 14 giờ 05 phút cùng ngày.

**BCH CÔNG ĐOÀN
CHỦ TỊCH**

Nguyễn Hồng Chi

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thanh Quang

**BAN THANH TRA NHÂN DÂN
TRƯỞNG BAN**


Hoàng Thu Thủy

**CHI ĐOÀN THANH NIÊN
BÍ THƯ**


Hà Thị Tiệp